



ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК

Для внутрішнього вжиття Українських Пластунів і Пластунки в США
видає Краса Пластова Старшина в США

LEAFLET for internal use of the Ukrainian Youth Movement "PLAST"

Адреса Редакції: 6610 HARVARD AVE, CLEVELAND 5, OHIO, U.S.A.

ч. 2 /29/

Клівленд - Льюїс, Огайо

травень I 9 5 2

У СВЯТО НАШОГО ПАТРОНА.

В місяці травні святкуємо свято св. Юрія, Патрона світового Скавтіngu. Пам'ятає цього Божого Угодника й Личаря, якого Скавтіng прийняв за свого надхненника згадуємо в час великої щорічної містерії в природі - відмови буйного життя, повторного розквітту молоді краси над, здавалось би, мертвими небутия. Тому свято св. Юрія, звичайно луче не зі Святою Весною, приносить радість для пластунів. Сподіваємось, що кожній пластовий осередок відбуде весело Свято Весни на лоні природи.

Відзначаючи при тому День св. Юрія, у приналежну весняному довіллі, пригадуваймо над тим, що для нас цей патронат означає та до чого зобов'язує.

У відміну до пошуків наших національних личарів, нехай пам'ятає про св. Юрія дає нам пластунам /-ам/ надхнення до змагу в першу чергу зі самим собою, з тим слоном, який знаходиться в людській душі й над яким перемога найважча. - Втома, надмірна жажда слави, влади, багатства, уживання життєвих приємностей - це голос цього слома, що так часто вбиває в людині другу - шляхетну сторінку її духа і приводить людину до деградації, на якій так "багатий" наш час. Тому, перш усього, стережімо нашу душу, щоб любов була верх над ненавистю, людяність над гордістю й закаменилою безсовісністю, чесність і справедливість над надмірними амбіціями - і живе серце над мертвотою мислени - омили людського духа.

Близьке братання з природою і плекання пластової дружби будуть нам поміччелі врятуватися на обраному шляху, який хоч і твердий - одиникий дає справжню щастя - внутрішній мир людині і робить її вартісним членом спільноти. Цей шлях - це повинування моральному закону, нестерто написаному в людських душах і стверженому християнською етикою. Величчя, особлива місія Пласту - християнськи з радісним приртамненням: твердого життя серед людської і найперше ближчої по крові спільноти.

Плекати вірність ідеям, втілюватися красою - це наше добре право та повинність. Зокрема, всупереч обертоту зі всеї поезії життя високоцивілізаційному світові, дружині з природою відбуваючи часті мандрівки, табори, прогулянки у вільний простір.

Але пам'ятаймо при тому заховати цю рівновагу у наших позитивних поривах і почуваннях, яку конечно затримати у життєвих важких життєвих досвідів. Інакше, наш ідеалізм і миттєва романтика, позбавляючи нас духовної суверенності не витримувати вступу на пору життя, яке ставить нас перед важкими проби, розмидаючи нас під ноги колоди і наставляючи на нашу очі та вуха зрадливий сімх....

Відвертаючи нашу увагу від політичних гучношів, будьмо перш усього героїчн чесного життя і праці, більше творити культурних цінностей, чим політиччелн діяччелн. Ідеали Добра і Краси і принцип правопорядку, наспраду найшляхетніші і воли української спільноти найбільше на потребу.

К Р А Є В А П Л А С Т О В А С Т А Р Ш И Н А на ЗДА
щиро дякує всім Пластовим Частинам і поодиноким Дружам / Подру-
гам/, які переслали на її адресу святочні побажання для Пластового
Проводу і цілої нашої дорогої Організації.

С К О Б !

пл. сен. Гр. Бобків
Голова

пл. сен. М. Сенця
Секретар

Всім Пластунам та поодиноким Куренні
жіночих частин, що переслали мені так чис-
ленні побажання з чагоди Свят Воскресення
Христового дякую цією дорогою з цілого
серця за пам'ять!

С К О Б !

пл. сен. Ольга Кузьменч
Красва Командантка Пластунки

Щиро дякую Проводом чоловічих частин
та поодиноким Дружам - Пластунам за надіс-
лані мені та Булаві сердечних побажань з
приводу Свят Воскресення Христового.

С К О Б !

пл. сен. О. Березницький
Красний Командант Пластунів

ДУМКИ ВЕСНОЮ.

" Весняний час, розквітле квіття,
Заманні кущі й дерева
Душа співає, благодарить,
Що оживила вже знов краса."

Весна - маніфест життя, відродження, пробудження зі сну.

Отже оновлення природи свіжми молодими листями, розквітлим квіттям, пригнітливим, ще-
ре сяяння сонця, буйність весняних вітрів - все це розворушує почуття людини. Пульс
життя у природі пробуджує душу. Із її творчих джерел відживає надхнення. Хочеться жити
наово, хочеться радіти, надіятись, що кожний день принесе щось гарного. Весняна природа
самотинно наводить радість на людину і переконує, що краса не заперла. Всім, що похи-
лили голови, каже всміхатись.

Пластова традиція вітати весну - не випадкова. Весна зобов'язує до оптимізму, як і
пластові закони викарають віри в життя і красу. Вони викарають усміху до життя.

І так як від природи черпаємо для себе цілий для нас зміст: гарні картини, гарні
настрої, духову силу - всі ці плоди береже від неї для фізичного життя - так
від самопевного її ходу треба наї черпати оптимізм і тверде переконання, що вічна за-
кономірність зацаряння і відродження притаманна не лише природі, але і житті народів.

Так, як Фенікс, що відроджується з пополу, як весною крізь сніг продирається ніжна
голішка підсніжки - так народний дух, хоч пригнужений та прибитий ворогом, чи зовніш-
німи обставинами - повстане до повного, гідного життя.

Хай весняне сонце, що наливає животворні соки у все творіння, розбудить і "перві
душі" наших песивістів та дасть їм віру в перемогу правди нашої Батьківщини, як рівнож
перемогу добра серед усього людства.

Ік.

П Л А С Т
Організація Української Молоді
Красва Пластова Старшина на ЗДА

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

про особові зміни в складі К р а с в о ї П л а с т о в о ї С т а р ш и н и

- 1. Із днем 12.квітня ц.р. Красва Пластова Рада призначила на пост Діловода Інформації й Видаць при КПС пл.сен.Юрія Федоровича:
2533 Е. ЗІСт., Лонгвіл, Оніс.
- 2. Красва Пластова Рада прийняла до відома резигнацію пл.сен.Антоні Шутки із посту Діловода Організації при КПС та з днем 12.квітня ц.р. звільнила його із виконання обов'язків цього посту.

С К О Б !

За Красву Пластову Старшину:

пл.сен.Гр.Бобків
Голова

пл.сен.М.Сеніця
Секретар

Красва Пластова Старшина на ЗДА

О В І С Т І Й Н И К ч.18/52.

Понимайте містимо Комунікат ч.2. Красвої Таборової Комісії. Всі пластові Осередки приймуть його до відома й виконання. Справі новацьких і юнацьких таборів просимо присвятити максимум уваги й заходів.

С К О Б !

За Красву Пластову Старшину:

пл.сен.Гр.Бобків
Голова

пл.сен.М.Сеніця
Секретар

Красва Таборова Комісія
на ЗДА

Нью - Йорк, 16.квітня 1952 р.

К О М У Н І К А Т ч.2.

До Станичних Пластових Старшин, Проводів
Пластових Груп і Кошонових Булав в ЗДА.

- 1. Як вже було згадано в Комунікаті КПК з дня 27.ІІІ.1952 р. - КПК просить перевести новацькі й юнацькі пл.табори в літньому сезоні 1952 в таких центрах:

- а/. Філадельфія - Нью-Йорк
б/. Бюффало / "Новий Соціал" /
в/. Чикаго

Всі доосереднені пл.осередки мають включитися у активну працю для підготовки й організації тих таборів, які рівнож несуть спільну відповідальність за їхнє переведення по думці МТК з дня 27.III.1952.

Нижче вказані пл.осередки мають спільно зайнятися організацією пл.таборів:

- а/. ФІЛАДЕЛЬФІЯ - НЬЮ-ЙОРК
1. Філадельфія, 2. Нью-Йорк, 3. Ньюарк, 4. Джерзі Сіті, 5. Балтіморе, 6. Бет-лехем, 7. Пасейк, 8. Нью Гейвен, 9. Рамстед, 10. Честер, 11. Трентон.
- б/. БОУФАЛО / "НОВИЙ СОЦІАЛ" /
1. Амстердам, 2. Ютика, 3. Бюффало, 4. Рачестер, 5. Бостон, 6. Сиракузи, 7. Бріндфорд, 8. Гардфорд, 9. Клівленд, 10. Дітройт, 11. Льорейн, 12. Флінт, 13. Коговз, 14. Стемфорд.
- в/. ЧИКАГО
1. Чикаго, 2. Ст. Луїс, 3. Мінеаполіс, 4. Дьос Анжелес.

Пл.осередки, які з технічних причин не відповідають повній схемі, можуть прилучитися до іншого таборового центра, повідомляючи про це МТК.

II. Всі пл.осередки повинні для цієї змії Місцеві Таборові Комісії / малі осередки окремі таборові референти / до яких обов'язково ввійдуть Кошові. Провідники МТК і всі Кошові творять Обласну Таборову Комісію. Завдання ОТК є:

1. Підготувати відповідне місце на таборі,
2. Підготувати командантів, бунчумових, шкотових і адміністративний персонал. / Команданти таборів їх бузани мусять бути затверджені Кр. Командантом Пл-ів і Кр. Командантом Пл-ок,
3. Установити реченні та час тривання як теж типи таборів,
4. Виготувати кошторис таборів і визначити висоту оплати для учасників,
5. Постаратися про таборовий виряд,
6. Стежити за економічною адміністрацією таборів,
7. Після закінчення пл.таборів перевести рахункове замкнення. Надлишки з таборів заочаткують творення окремих обласних таборових фондів. Евентуальні втрати покривають дані пл.осередки у пропорційному відношенні до величини тих осередків.

Уповноваженою наступних пл.сеніорів скликати перші організаційні засідання ОТК:

1. Філадельфія - Нью-Йорк: пл.сен. Роман Загайкевич
2. Бюффало / "Новий Соціал" /: пл.сен. Володимир Приймак
3. Чикаго: пл.сен. Адам Антонович

III. Всі пл.осередки зголосять персональний склад МТК до дня 5.V.1952. ОТК повинні уконститууватися до дня 15.V.1952, про що просимо негайно повідомити.

IV. ОТК виготовляють докладні плани і кошториси проєктованих пл.таборів / подати місце, час тривання, склад бузани, склад шкотового й адміністративного персоналу, до кінця травня і пропонувати до затвердження МТК до 10.VI.1952.

Пригадуємо, що всю кореспонденцію у справі пл.таборів слати на адресу: пл.сен. Зенон Корчинський, 135 Varush Pl., New York 2, N.Y. тел.: ORegon 7-6769.

С К О Б !

Терен Шарко
писар

Зенон Корчинський
орг.референт

Тарас Дурбак
голова

Булава Крaсвогo Комaндaнтa Плaстунів
Крaсний Реферaт УПЮ-ів

О Б І Ж Н И К ч. I2/52.

При Крaсвогo Реферaтi УПЮ-ів почaв дiяти Реферeнт для морськoгo плaстунaння. Всi плaстуни, щo хочуть, aбo вжe зaймaються морським плaстунaнням повинні бути у зв'язку із Реф. Мор. Плaстунaння. Гуртки УПЮ-ів, якi зaймaються морським плaстунaнням повинні прислaти дaні про стaн нaнoї прaці. Для нaмaднaння прaці в гурткaх морськoгo плaстунaння і поoдинoчкiх плaстунів є пoтрiбнa спiвпрaця всiх, кoгo цiкaвить цей рiд нaшoгo плaстунaння. В тiй спрaвi звeртaйтeся нa aдрeсу:

ст.пл. Либонир Г е в к о
12051 Klinger St.
Detroit 12, Mich.

С К О Б !

пл. сен. О. Березницький
Кр. Комaндaнт Плaстунів

ст.пл. Ю. Крижановський
Кр. Реферeнт УПЮ-ів

Булава Крaсвогo Комaндaнтa Плaстунів
Крaсний Реферaт УПН-ів

О Б І Ж Н И К ч. II/52.

До всiх частин УПН-ів і Прoдoдiв зeднaть в ЗДA.

1. Пригaдуєтo нoвaцiями частини, щo все звітунaння мусить iти службoвoю дoрoгoю /через Кошовoгo і НКП-ів/. Дeнi частини звітують прямиo до Крaсвогo Реферaту УПН-ів. Мoжуть це рoбити пiд умoвoю, щo кoпiю звітy пeрeдaють Кошовoму.
2. На Пiдрeферeнтa дiяльнoстi при Крaсвогo Реферaтi УПН-ів пoкликaно з днe: 21. III. 1952 р. ст.пл. Мeгaнeвa Вoлдaнa, ЛЧ.
3. Зaтвeрджeно I-у і II-у нoв. прoби нoвaкa: Пiдр. С. Рoя УПН-ів "Вoвчeнитa" в Ньo-Гeйвeн.
4. Крaсний Реферaт УПН-ів прoгoлoшує oцiну змaгaння мiж частинaми УПН-ів зa рoзпрoдaння як нaйбiльшe бльoчкiв Плaстoвoї Лoтeрiї. Тoчкунaння прoвaдитимeтьсe згiдно з кiлькiстю рoзпрoдaних бльoчкiв нa oднoгo нoвaкa. Пoчaтoк змaгaнь: Дeнь св. Юрiя 6. V. 1952. Рeчeнeць дo янoгo тривaтимeть змaгaння будe прoгoлoшeний пiзнiше. У змaгaннях мaють прaвo брaти учaсть тiльки зaтвeрджeнi частини УПН-ів. Чaстини, щo будуть св. зaтвeрджeнi вжe пiдчaс тривaння змaгaнь мoжуть зрoлoцувaтись дoдaткoвo дo змaгaнь. Для кoнтрoлi змaгaнь слiд пoнiмaти в квaртaльнiх звiтaх частин кiлькiсть рoзпрoдaних бльoчкiв у звiтoвoму чaсi. У звiтi зa II. квaртaл 1952 р. слiд пoнiстити кiлькiсть рoзпрoдaних бльoчкiв нoвaкaми частини в чaсi 6. V. - 30. VI. 1952. Дoдaткoвi iнфoрмaцiї в спрaвi змaгaнь мoжнa oдeржaти з Крaсвогo Реферaту УПН-ів.

С К О Б !

пл. сен. Олександр Березницький
Крaсний Комaндaнт Плaстунів

ст.пл. Орест Гаврилюк
Крaсний Реферeнт УПН-ів

Красва Командантка Пластунок

О Б І Ж Н И К ч. 14/52.

Справа: Персональні зміни в проводі жіночих частин на терені ЗДА.

1. Обов'язки Красвої Референтки УПН-ок перебрала з днем 1.березня 1952 р. ст.пл.Леся Х Р А П Л И В А. До неї звертатися у всіх новачини справах на адресу:
388 E. 10 St. Apt. 4 RE, New York City, N.Y.
2. З днем 5.березня 1952 р. ст.пл.Володимира Д Е Р Е Ш перебрала провід Жіночого Кома при Станції Нью-Йорк.
3. З днем 1.березня 1952 р. пл.сен.Ольга К О Л О Д І Й перебрала провід Жіночого Кома в Джерзі Сіті.

С К О Б !

пл.сен.Гр.Бобків
Голова КПС

пл.сен.Ольга Кузьмович
Красва Командантка Пластунок

Булава Красвої Командантки Пластунок

О Б І Ж Н И К ч. 15/52.

до всіх кошових, провідниць і виховниць жіночих частин в ЗДА

Справа: Продовження речення ювілейних змагань у всіх уладах жіночих частин в ЗДА.

Реченць закінчення ювілейних змагань у всіх трьох Уладах пересувається ізаа засадничих причин на день 1.листопада 1952 р.

С К О Б !

пл.сен.Ольга Кузьмович
Красва Командантка Пластунок

ст.пл.Оксана Кілим
Красва Реф.УСП-ок

ст.пл.Терезя Шарко
Красва Реф.УПЮ-ок

ст.пл.Леся Храпльова
Красва Реф.УПН-ок

Булава Красвої Командантки Пластунок

О Б І Ж Н И К ч. 16/52.

до проводів жіночих частин в ЗДА.

Справа: Звітування.

Пригадується через кошови і провідницям жіночих частин в ЗДА про konieczність чного і порядкового звітування.

Кожна кошова чи провідниця жіночих частин є обов'язана пересилати квартално звіти на адресу КП-ок і це в такому порядку:

1. Загальний звіт з праці всіх Уладів виготовлений кошовою чи провідницею жіночих частин і призначений для КП-пластунки.
2. На окремих картках:
 - а/. Звіт Гніздової з праці УПН-ок призначений для Красвої Референтки УПН-ок.
 - б/. Звіт Зв'язкової з праці УПО-ок призначений для Красвої Референтки УПО-ок.
 - в/. Звіт Провідниці ОП УСП-ок призначений для Красвої Референтки УСП-ок.

Всі ці поодинокі звіти мають бути підписані теж кошовою і залучені до її звіту. Тому, що багато кошових і провідниць не придержуються цього обов'язуючого їх порядку щераз з приписком звертаю їм на це увагу.

С К О Б !

пл.сен. Ольга Кузьменко
Красва Командантка Пластунки

Булава Красвої Командантки Пластунки
Красва Референтка УПН-ок.

О Б І Я Н И К ч.17/52.

до всіх провідниць жіночих частин, зокрема гніздових в ЗІА.

Справа: Організаційне упорядкування новацьких гнізд.

Частини УПН-ок після майже 2-річного існування на нових місцях поселення смали вже свою життєву пробу й можуть після сповнення певних формальних вимог, бути затверджені. Та для правильного ведення праці в частинах УПН-ок треба сповнити наступні вимоги:

1. Підшукати на пости зв'язкових - гніздових відповідних кандидаток. Кандидатки мають бути познайомлені з основними організаційними та діяльностево-виховними проблемами УПН-ок та після цього мають підписати заяву - зобов'язання щодо виконання свого діловоства в УПН-ок. Текст заяви пересилаємо до всіх гнізд.
2. Всі новацькі частини треба підготувати для затвердження, тобто слід сповнити такі вимоги:
 - а/. упорядкування заяв батьків новачок, якими вони дають свою згоду на приступлення їхніх дітей до УПН-ок. /Текст заяви див. у Прагильнику УПН, або "Перші Кроки" А.Б./;
 - б/. систематичне відбування сходин з новачками, з перестеріганнями участі на них всіх новачок даних частин. Справу наладити з батьками та попросити їх про допомогу в цьому. Співпраця з батьками обов'язкова. Про це звітувати в щомісячних звітах;
 - в/. гніздам треба зголосити свої назви. Визначуємо, що гнізда новачок не мають матронів. Назва гнізда відповідає назвам роїв / ігр. назвам роїв "Синички", "Червоношійки", "Соловейки", - відповідає назва гнізда "Пташата"/;

- г/. вшантовання новацького кутика в домівці;
- д/. зложення заяви вступу до УПН-ок більшістю членів самостійного роя, гнізда;
- е/. відбуття 4 прогулянок з тереношими грами ;
- є/. систематичне відвідування Рідної Школи, читання українських дитячих книжок серед новачок.

У зв'язку зі справою новацьких впорядниць просимо подати такі дані:

- а/. звідки прибула, пластовий ступінь, впорядницький вишкіл, практика в праці з новачками;
- б/. якою літературою та методичними матеріалами користується у своїй праці. Чи має Правильник УПН-ок;
- в/. які найнекучіші потреби для поліпшення стану праці у даній новацькій частині.

Крім того просимо подати характеристику новачок: місцеві, новоприбуті, звідки, частина, новацький ступінь, набуті іспити знаностей, вік, кляса.

С К О Б !

пл.сен. Ольга Кузымонч
Красва Командантка Пластунок

ст.пл. Леся Храплива
Красва Референтка УПН-ок

Булава Красвої Командантки Пластунок
Красва Референтка УПН-ок

О Б І Ж Н И К ч.18/52.

Справа: Порядкові числа затверджених Куренів УПН-ок в ЗДА.

Затвержені Курені УПН-ок на терені ЗДА це:

1. Курінь ім.Лесі Українки в Нью-Йорку з порядковим числом на ЗДА - два.
2. Курінь ім.Ольги Басараб у Філадельфії з порядковим числом на ЗДА - чотири.
3. Курінь ім.Марка Возчика в Чикаго з порядковим числом на ЗДА - шість.

С К О Б !

пл.сен. Ольга Кузымонч
Красва Командантка Пластунок

ст.пл. Тереня Марко
Красва Референтка УПН-ок

К О М У Н І К А Т

Ми отримали від Українського Католицького Комітету для Скитальців в Стэмфордї, Конн., відозву в справі допомоги харчами й одягом нашим скитальцям в Трієсті. Там перебувають 292 Українці, в тому 110 дітей в особливо важких побутових умовах.

Закликаємо поодинокі пластові частини повести збірку харчевих "КМР" пакетів і особливо одягу для скитальців у Трієсті і ці пожертви вислати на адресу:

UKRAINIAN CATHOLIC COMMITTEE FOR REFUGEES
161 GLENBROOK ROAD, STAMFORD, CONN. TEL. 4-7698

При тому пригадуємо всім Пластунам / -кам/, що ми, пластуни повинні бути першими в несенні і організації серед цілої нашої спільноти допомоги для наших братів - залізничників в Європі. Зокрема допомога у формі одягу, харчів і інших предметів ужитку, повинна бути ділом пластунів, а наші молодші Улади повинні брати собі за примір широку діяльність і великі осяги у збиранні предметів допомоги потребуючи, що її проводить американська шкільна молодь.

Нехай же готовість Пластуна /-ки/ до доброго діла проявиться в першу чергу у несенні допомоги нашим потребуючим.

Як відомо для постійної допомогової акції покликаний ЗУДАК і з ним слід у цій справі зв'язатися. Адреса:

U. U. A. R. C. P. O. Box 1661, PHILADELPHIA 5. PA.

З П Л А С Т О В О Г О Ж И Т Т Я І Л И С Т У В А Н Н Я :

Від учасників другого пластового табору в Англії ми дістали такий привіт:

" Грімке " С К О Б " із Ювілейної Стрічі та Христос Воскрес в імені 63 учасників засмають усім пластунам ЗДА "

/ слідуєть 22 підписи /

----- XX -----

ст.пл.Боян і ст.пл.Біблійник, ЛЧ, разом з 600 летунських кадетів університетського вишколу старшин резерви мічигенського університету переходять військову муштру. Вони мали добрий успіх у зясуванні положення України і інших народів поза залізною заслоною перед аудиторією кадетів - як пишуть - використовуючи досвід з пластових гутірок.

Радіємо їх добре виконаним завданням українського емігранта - пластуна. Грату - дрюмо.

----- XX -----

ст.пл.І.Головінський / Корея /: " Сердечно дякую за пересилку квітневого числа "Пластового Листка". Прошу і на будуче присилати мені "Пластовий Листок", бо це тепер для мене одинокий засіб зв'язку з Пластом."

----- XX -----

Б А Л Т И М О Р: Станція взяла участь у переведенні усіх свят і імпрез першого кварталу 1952 р.

К Е Н Т О Н, Огайо. Пластова Група під проводом пл.сен.А.і І.Домбчевських у числі 18 членів виявляє багато ініціативи серед нечисленної української колонії Кентону. Група взяла участь у святі Т.Шевченка вдатною сценкою. Зорганізовано Курси Українознавства і Крүжок Пласт-Прияту.

НЬЮ - ГЕЙВЕН, Пластова Група вибрала для 21.березня 1952 р. на совго Провідника сеніора сеніорів о.Юстина Г і р н я к а.

НЬЮ - ЙОРК. Чисельний стан Станції на 31.ІІІ.1952 - 374 членів. З великою владом праці і посвятою членів Станції переведено ремонт нової доміжки. Крім живої активності Станції в біжучій праці і улаштуванні вдатних імпрез, Станція наладнала добре фінансові справи.

